

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z. Yezina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire
promptement exécuté.
Téléphone No 21

Fred L. Hebert, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau voisin de l'édifice J. David

Max. D. Cormier
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. Sormany, M.D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Canada Hotel
Michel Gagnon, Prop.
ANDERSON SIDING, N. B.

Alfred Roy, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal, N. B.

ASSURANCES ET
TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.
La plus grande compagnie d'assu-
rance sur la vie du Canada, sans ex-
ception.

TRAVELLERS DU HARTFORD.
La plus grande compagnie d'assu-
rance contre les maladies et accidents
du monde entier, sans exception.

HARTFORD DU HARTFORD.
Cette compagnie d'assurance contre
le feu a 110 ans d'existence, et est une
des meilleures des Etats-Unis.

REMYINGTON & SMITH, PREMIER.
Je suis agent pour le comté de Ma-
dawaska, pour ces machines à écrire
qui sont reconnues les meilleures.

J. B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N. B.

J. B. MICHAUD
agent
Edmundston, N. B.

BOIS A CONSTRUIRE
LIMITED
ST. JOHN, N. B.

MO. LIN & CARDER
M. Joseph Beaulieu désire an-
noncer au public que son moulin à car-
de de laine est ouvert et fonction-
ne très bien.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. A. M. SORMANY,
M.D.
Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

NE FORCEZ PAS
VOTRE FOIE A AGIR

NE gréit, Perce de bile, la constipation,
la migraine rapidement. Pas de col-
ique ni de douleur. Garantit.

Les organes de la digestion, de l'assimila-
tion et de l'élimination—estomac, le foie et
les intestins—dépendent étroitement les uns
des autres, et le bon fonctionnement de l'un
d'eux affecte grandement l'action de tous les
autres.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Le foie est le grand régulateur de l'assimila-
tion et de l'élimination. Si le foie ne fonctionne
pas bien, les autres organes de la digestion
et de l'élimination ne peuvent pas fonctionner
correctement.

Congrès de
Québec

Lettre de Son Eminence le
cardinal Bégin à M. Guy Vanier,
président général de l'A.
C. J. C.

Son Eminence bénit d'avance
les travaux du Congrès.

L'A. C. J. C. tiendra à Québec
les 1er, 2 et 3 juillet un Congrès
général sur l'importante question
de l'industrie au Canada. Elle y
étudiera les problèmes qui entraînent
l'industrialisation de notre pays et
les considérant au triple point d'un
économique, social, national et
patriotique. Tant par l'actualité de
la question industrielle dans notre
province que par les problèmes com-
plexes qu'elle fait naître, on com-
prend aisément l'intérêt que suscite
chez les industriels et chez tous
les patriotes soucieux de l'avenir
économique de notre pays, l'annon-
ce de ce Congrès.

Pour aujourd'hui nous sommes
heureux de publier la belle lettre
de son Eminence le cardinal Bégin,
archevêque de Québec, à qui a été
offerte la présidence d'honneur de
ce congrès :

Archevêché de Québec,
le 12 mai 1921.

Monsieur Guy Vanier
Président de l'Association catho-
lique de la Jeunesse canadienne-
française

Cher monsieur,
J'apprends avec plaisir par
votre lettre du 18 de ce mois que
l'Association de la Jeunesse, dont
vous êtes le si dévoué président
tiendra prochainement, à Québec,
son congrès annuel, et qu'on y étu-
diera, sous ses principaux aspects,
l'importante question de l'indus-
trie.

Vous savez que l'intérêt que je
porte, que j'ai porté, dès sa fonda-
tion, à cette société de jeunes gens
unis dans une commune pensée de
étude, de piété, et d'action chréti-
enne. Les cercles de l'A. C. J. C. sont
autant de cadres où se groupe l'élite
de notre jeunesse et où se forme
pour les combats de la vie, toute la
haute direction de l'Eglise, l'armée
des catholiques militants. Dans les
temps troublés que nous traversons
alors que la foi catholique subit,
dans toutes les sphères de sa vio-
lente assaut, nous avons tout par-
ticulièrement besoin de laïques in-
trépides capables de défendre leurs
croyances et de mettre au service
des intérêts religieux et aussi des
intérêts nationaux les plus grands,
un esprit averti et un courage
éprouvé. L'Association que vous
dirigez est une sorte de complément
pratique de l'œuvre si belle et si
efficace accomplie par nos séminai-
res et nos collèges. Elle fait des
chrétiens convaincus et des patriotes
éclairés.

Je bénis de tout cœur les tra-
vaux que vous m'annoncez pour le
mois prochain. Vous allez aborder
des sujets d'une importance capi-
tale. Vous y mettez, j'en suis sûr,
toute la lumineuse sagesse que con-
fèrent les enseignements de l'Eglise
et tout le discernement que requiert
la complexité de problèmes où
les intérêts les plus variés sont en
jeu.

Notre patrie ne saurait se flatter
de pouvoir échapper à tous les con-
tre coups des secousses religieuses
et des bouleversements sociaux qui
ont transformé l'Europe en une vé-
ritable terre volcanique. Tenons
ferme le drapeau de notre foi. At-
tachons-nous, de toute l'énergie de
nos âmes à nos meilleures tradi-
tions domestiques, sociales et natio-
nales.

Il n'y a pas, pour notre jeunesse,
épisode d'idéal, de plus beau pro-
gramme que celui-là.

Veillez agréer, cher monsieur
Vanier, avec mes vœux de succès
pour votre prochain congrès, l'ex-
pression de mes plus dévoués sen-

Délégués
au Congrès
National

METEGHAN, N. E.
Délégués
Dr. A. J. Deveau, M. D., A. J.
Haché, Louis H. Comeau, Edmond
Deveau, André Robichaud.

Substitués
Capt. Vincent Comeau, Désiré
N. Deveau, Moïse Saulnier, Edmond
Comeau, Melbourne Comeau.

RICHBUCTO, N. B.
Délégués
Rev. J. J. McLaughlin, Adolphe
T. LeBlanc, Bizil J. Johnson, Camille
E. Boudreau, Ephrem Daigle,
Frédère Savoie, Bernard Doucet, Cé-
line Robichaud.

PAROISSE ST-THOMAS,
ST JOSEPH, N. B.
Délégués
Rev. B. Lecavallier, Thomas Bourque,
Joseph R. LeBlanc, Adolphe
D. LeBlanc, Edouard A. Gaudet,
Arthur Gaudet, Clément M. Léger,
Dr. Camille Gaudet, Siméon Mélan-
son.

ADAMSVILLE, N. B.
Délégués
Robert Saulnier, Téléphone Arsenault,
André J. Arsenault, Abel
Arsenault, Daniel Chasé.

Substitués
Célestin Cormier, Félix Arsenault,
Raymond G. Gallant, Joseph P. Cor-
mier.

GRANDIGNE, N. B.
Délégués
D. H. Léger, Aloaie S. Poirier.

Substitués
Edgar R. Poirier, Placide Léger.

GREAT SHEMOGUE, N. B.
Délégués
Mélès Devereux, Alphonse T.
LeBlanc, Sigefroid L. Bourque,
Honoré Vautour, Petit Cap.

Substitués
Edmond Duguay, T. M. Doiron,
Jean Dognay, Honoré Cormier,
Petit Cap.

ST-LOUIS, N. B.
Délégués
Olivier Babin, Simon John-
son, Jean B. Gallant, Auguste Bar-
dage, Jacques Johnson.

Substitués
Fidèle Vautour, Pierre Babin,
Amédée Maillet, Hilaire Babin,
J. M. Poirier.

NASH CREEK, N. B.
Délégués
Thomas A. Landry, Rev. Engèle
de la Garde.

SCOUBOUC, N. B.
Délégués
Rémi Méanson, Thibault Méan-
son, Phélias Bégin, Patrice Méan-
son, Pierre J. Bégin, Aimé Du-
puis.

Substitués
Joe M. Méanson, Philippe J. Mé-
lançon, Alfred E. Bourque, Willi-
Gaudet, Edmond I. Méanson, Si-
gefroid J. Boudreau.

ST JACQUES D'EDMOND BAY,
P. E. I.
Délégués
Marin Gallant, Jean O. Arse-
nault, Elie R. Arsenault, Felix P.
Arsenault, Fred Richard.

Substitués
Stanislas Gallant.

Hymne à la Patrie

Demandez le dernier numéro de
PASSE-TEMPS (684), contenant entre
autres deux compositions musicales
de circonstance de grande valeur.
Tous les patriotes voudront possé-
der ce numéro.

Prix : 10 cts, par la maille 12 cts
Abonnement de 6 mois, Cana-
da, \$1.00; Etats Unis, \$1.25. Avec
comme prime, un recueil de 30
chansons comiques.

Adresse : LE PASSE-TEMPS 16 20
Craig Est, Montréal.

(Signé) L. N. Bégin,
Arch. de Québec
Pour tous renseignements utiles
touchant le congrès s'adresser au
notaire Alphonse de la Rochelle,
chef du secrétariat général de l'A.
C. J. C. 90, rue Saint Jacques
Montréal. Téléphone : main 4999

Pourquoi vous devez
assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-
même et à ceux qui dépendent de vous.

2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous
mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre
police.

3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain.
Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DE-
MAIN il sera trop tard.

4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en ar-
gent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à
votre mort—une somme qui d'un désastre financier ne peut pas
ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous
n'avez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux.

2. AUJOURD'HUI une police vous coûte moins que plus tard. Soyez
sage et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux
jours.

3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs
ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient em-
prunter pour rencontrer des besoins pressants.

4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies,
quid allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir
présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer ?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus
grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans
le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui
mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées
promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait
pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judi-
cieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines
d'administration.

PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes ; les
deux sexes ont les mêmes avantages ; justice égale pour tous.

PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement
à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques cana-
diennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une
seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans
la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

Siegas, N. B.

Rapport pour le mois de Mai
Points conservés sur 300
Grade V.—Eva Ruest 290, Au-
guste Levesque 285, Donat Cyr 275,
Jacques Perreault 250.

Grade IV.—Cécile Sirois 275,
Léa Cyr 275, Eva Mazerolle 270,
Piscilla Dionne 270, Jeanne Mi-
chard 250, Patrick Levesque 240,
Louise Violette 225, James Massey
200, Régina Cyr 195.

Grade III.—Angèle Perreault
270, Frank Violette 172, Thomas
L. Levesque 150, Lorenzo Mazerolle
150.

Grade II.—Edna Cyr 275, Emi-
ly Mazerolle 275, Rina Levesque
265, Alphonse Levesque 260, Lauret-
te Sirois 245, Yvon Perreault 240,
Martin Perreault 220.

Grade I (a)—Marie May Cyr 275
A. vine Beaulieu 250, Rob Massey
225, Eva Michaud 210, Wilfrid
Michaud 200, Sophie Levesque 170,
Sylvio Michaud 150, Willie Mas-
seo 140, Edgar Levesque 135.

Grade I (b)—Bridget Levesque
275, Blanche Beaulieu 260, Jeanne
W. Michaud 250, Lily A. Cyr 239,
Aimée Cyr 215, Gilbert Cyr 200,
Joseph Forêt 195, Annette Per-
reault 175, Léonard Mazerolle 170,
Assiduité Parfaite : Eva Mazer-
olle.

Absents : Yvonne Sirois, Léville
Perreault, Albert Cyr, Wilfrid Thi-
bodeau, Marguerite Levesque,
Léona Ringuette, Inst.

La baisse des
automobiles

La liste suivante donne les noms
des manufacturiers qui ont effectué
des réductions depuis le 30 avril
et le pourcentage de cette réduc-
tion.

Buick . . . . . 16%
Chalmers . . . . . 14%
Chevrolet "490" . . . . . 21%
Dort . . . . . 8%
Eign . . . . . 10%
Essex . . . . . 9%
Ford . . . . . 6%
Franklin . . . . . 14.5%
Hudson . . . . . 12%
Hupmobile . . . . . 12%
Jordan . . . . . 15%
Marmon . . . . . 13%
Maxwell . . . . . 13%
Overland . . . . . 13%
Paige . . . . . 9%
Studebaker . . . . . 6.5%
Willis-Knight . . . . . 13.5%

DEVONSHIRE ET
SON SUCCESSEUR

Ottawa, 8. — On a annoncé offi-
ciellement hier soir à Rideau Hall,
que le Duc et la Duchesse de Devon-
shire partiront de Québec pour
l'Angleterre le 19 juillet sur l'"Em-
press of France".

Le nouveau gouverneur général
du Canada, Lord Byng de Vimy
arrivera dans la capitale le 15 août.

Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"